

Johann ROSENMÜLLER (1619-1684):
In te Domine speravi

1.
In te, Domine, speravi;
non confundar in aeternum.

In justitia tua libera me.
Inclina ad me aurem tuam,
accelera ut eruas me.

Esto mihi in deum protectorem et in domum
refugii ut salvum me facias.
In te, Domine, speravi;
non confundar in aeternum.

Quoniam fortitudo mea
et refugium meum es tu;
et propter nomen tuum deduces me
et enutries me.

Educes me de laqueo, hoc quem
absconderunt mihi,
quoniam tu es protector meus.
In te, Domine, speravi;
non confundar in aeternum.

2. In manus tuas, Domine,
commendo spiritum meum;
redemisti me, Domine Deus veritatis.

3.
Gloria Patri et Filio
et Spiritui Sancto.

Johann ROSENMÜLLER (1619-1684):
In te Domine speravi

1.
Te vagy Uram én reményem,
ne hagyj soha szégyent érnem!

Igazságodban szabadíts meg engem!
Hajtsd hozzám füledet,
siess, szabadíts meg!

Légy oltalmazó sziklám és megerősített
házam, hogy megszabadíts engem!
Te vagy Uram én reményem,
ne hagyj soha szégyent érnem!

Mert erősségem
és menedékem te vagy,
nevedért vezess
és irányíts engem!

Kiszabadítasz a hálóból, amit titkon
vetettek nekem,
hiszen te vagy erősségem.
Te vagy Uram én reményem,
ne hagyj soha szégyent érnem!

Zs 31(30),1-5

2.
Kezedbe ajánlom lelkemet, ments meg engem,
Uram, igazság Istene!

Zs 31(30),6

3.
Dicsőség az Atyának, a Fiúnak
és a Szentléleknek,